

ANTONÍN DVOŘÁK

RUSALKA

LIBRETTO JAROSLAV KVAPIL

9.1.2010 klo / kl 19.00
7. esitys / 7 föreställningen

Ensi-ilta Suomen Kansallisoopperassa
Premiär på Finlands Nationalopera
28.11.2009



OOPPERA
SUOMEN KANSALLISOOPPERA

ANTONÍN DVOŘÁK

RUSALKA

Lyyrinen ooppera kolmessa näytöksessä / Lyrisk opera i tre akter

MUSIIKINJOHTO / DIRIGENT **Ivan Anguélov**
OHJAUS / REGI **Richard Jones**
APULAISSOIJAAJA / BITRÄDANDE REGISSÖR **Anna Dirckinck-Holmfeld**
LAVASTUS / SCENOGRAFI **Giles Cadle**
PUVUT / KOSTYMER **Nicky Gillibrand**
VALAISTUS / LJUSPLANERING **Mimi Jordan Sherin**
KOREOGRAFIA / KOREOGRAFI **Linda Dobell**
KOREOGRAFIAN HARJOITTAJA / REPETITÖR AV KOREOGRAFIN **Anna Morrissey**

RUSALKA, vedenneito / sjöjungfru **Elisabet Strid**
VEDENHENKI / VATTENANDEN **Gregory Frank**
PRINSSI / PRINS **Mika Pohjonen**
TUNTEMATON RUHTINATAR / OKÄND FURSTINNA **Päivi Nisula**
JEŽIBABA, noita / häxa **Maria Kettunen**
RIISTANVARTIJA / VILTVÅRDARE **Sauli Tiilikainen**
NUORI APULAINEN / UNG ASSISTENT **Tiina Vahevaara**
KOLME VEDENNEITOA / TRE SJÖJUNGFRUR **Tove Åman, Riikka Rantanen, Jeni Packalen**
METSÄSTÄJÄ / JÄGARE **Petri Bäckström**

Suomen Kansallisoopperan kuoro / Finlands Nationaloperas kör
Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester

Suomennos tekstityslaitteessa **Jertta Ratia**, Mari Raution harjoitustekstin pohjalta
/ Finsk text i textmaskinen **Jertta Ratia**, efter Mari Rautios repetitionsöversättning
English surtitles **Eva Malkki**

Tanskan Kuninkaallisen oopperan tuotanto 2008 /
En produktion av den Kungliga operan i Köpenhamn, 2008.

Kaksi väliaikaa / Två pauser
Näytäntö päättyy n. klo 22.05 / Föreställningen slutar ca kl 22.05

Esityksen kuvaaminen ja musiikin taltioiminen on ehdottomasti kielletty.
Fotografering och bandinspelning under föreställningen är icke tillåtet.